

**Amendement 32**  
**Younous Omarjee**  
 au nom du groupe GUE/NGL

**Rapport**  
**Bernd Lange**

A7-0249/2012

Mise en œuvre de la clause de sauvegarde bilatérale et du mécanisme de stabilisation pour les bananes prévus par l'accord commercial UE-Colombie et Pérou  
 COM(2011)0600 – C7-0307/2011 – 2011/0262(COD)

**Proposition de règlement**  
**Article 10**

*Texte proposé par la Commission*

*Amendement*

Lorsqu'un produit originaire de la Colombie ou du Pérou est importé dans des quantités **tellement** accrues et **à des conditions telles** qu'elles causent ou menacent de causer un préjudice **grave** à la situation économique d'une ou plusieurs des régions ultrapériphériques de l'UE telles que définies à l'article 349 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, une mesure de sauvegarde **peut être imposée, conformément aux dispositions du présent chapitre**

Lorsqu'un produit originaire de la Colombie ou du Pérou est importé dans des quantités accrues et qu'elles causent ou menacent de causer un préjudice **à une production, à une filière agricole ou économique**, à la situation économique d'une ou plusieurs des régions ultrapériphériques de l'UE telles que définies à l'article 349 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, une mesure de sauvegarde **est imposée immédiatement. Cette mesure de sauvegarde consiste en la réélévation du taux douane au niveau du taux de douane maximal applicable au sein de l'OMC.**

**Dès l'entrée en vigueur de l'accord entre l'Union européenne, la Colombie et le Pérou, des fonds additionnels et conséquents sont prévus de manière à garantir la compétitivité des productions, des filières et des secteurs économiques potentiellement menacés dans les RUP.**

Or. fr

5.9.2012

A7-0249/33

**Amendement 33**  
**Younous Omarjee**  
au nom du groupe GUE/NGL

**Rapport**  
**Bernd Lange**

**A7-0249/2012**

Mise en œuvre de la clause de sauvegarde bilatérale et du mécanisme de stabilisation pour les bananes prévus par l'accord commercial UE-Colombie et Pérou  
COM(2011)0600 – C7-0307/2011 – 2011/0262(COD)

**Proposition de règlement**  
**Article 13 – paragraphe 3**

*Texte proposé par la Commission*

*Amendement*

3. Dans les cas où la Commission décide de suspendre le droit de douane préférentiel applicable, elle applique le ***moins élevé des taux suivants: taux de base du droit de douane ou taux du droit NPF en vigueur à la date à laquelle est prise la mesure en question.***

3. Dans les cas où la Commission décide de suspendre le droit de douane préférentiel applicable, elle applique le droit de douane ***maximal applicable au sein de l'OMC***

Or. fr

5.9.2012

A7-0249/34

**Amendement 34**

**Younous Omarjee**

au nom du groupe GUE/NGL

**Rapport**

**A7-0249/2012**

**Bernd Lange**

Mise en œuvre de la clause de sauvegarde bilatérale et du mécanisme de stabilisation pour les bananes prévus par l'accord commercial UE-Colombie et Pérou  
COM(2011)0600 – C7-0307/2011 – 2011/0262(COD)

**Proposition de règlement**

**Article 13 – paragraphe 5**

*Texte proposé par la Commission*

*Amendement*

***5. Les mesures visées aux paragraphes 2 et 3 ne sont applicables que durant la période prenant fin le 31 décembre 2019***

***supprimé***

Or. fr

**Amendement 35**  
**Younous Omarjee**  
au nom du groupe GUE/NGL

**Rapport**  
**Bernd Lange**

A7-0249/2012

Mise en œuvre de la clause de sauvegarde bilatérale et du mécanisme de stabilisation pour les bananes prévus par l'accord commercial UE-Colombie et Pérou  
COM(2011)0600 – C7-0307/2011 – 2011/0262(COD)

**Proposition de règlement**  
**Annexe 1 - titre et partie introductive (nouvelle)**

*Texte proposé par la Commission*

*Amendement*

**Tableau des** volumes d'importation de déclenchement du mécanisme de stabilisation pour les bananes, prévu à l'annexe I, appendice 1, section B: pour la Colombie, sous-section 1A, point 1 n), et pour le Pérou, sous-section 2A, point 1 i

**Les** volumes d'importation de déclenchement du mécanisme de stabilisation pour les bananes, prévu à l'annexe I, appendice 1, section B: pour la Colombie, sous-section 1A, point 1 n), et pour le Pérou, sous-section 2A, point 1 i) **sont définis comme suit:**

***Le volume d'importation "de déclenchement" pour la Colombie est de 135 000 tonnes à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010;***

***Le volume d'importation "de déclenchement" pour le Pérou est de 67 500 tonnes à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010.***

Or. fr